



<p><b>RETURN BIDS TO:</b> <b>RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</b></p> <p><b>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</b></p> <p><b>Copie papier:</b> 200 Blvd. Sacré-Cœur, Gatineau, Quebec (Canada) K1A 0H3 Attn: Barry McKenna</p> <p><b>E –Mail:</b></p> <p><a href="mailto:Ec.soumissions-bids.ec@canada.ca">Ec.soumissions-bids.ec@canada.ca</a></p> <p><b>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</b></p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p><b>Issuing Office – Bureau de distribution</b></p> <p><b>Environment Canada Finance Branch 200 Sacre-Coeur Blvd Gatineau, Quebec K1A 0H3</b></p>	<p><b>Title – Titre</b> <b>Émissions de polluants atmosphériques des chaudières converties du charbon au gaz</b></p>	
	<p><b>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR</b></p> <p>5000046564</p>	<p><b>Amendment No. - N° de modif.</b></p> <p>001</p>
	<p><b>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ)</b></p> <p>2019-09-19</p>	
	<p><b>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)</b></p> <p>at – à 2:00 P.M. on – le 2019-10-10</p>	<p><b>Time Zone – Fuseau horaire</b></p> <p>HAE</p>
	<p><b>F.O.B – F.A.B Destination</b></p>	
	<p><b>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à</b> <b>Barry McKenna</b> <b>Barryjoseph.mckenna@canada.ca</b></p>	
	<p><b>Telephone No. – No de téléphone</b> 819-938-9425</p>	<p><b>Fax No. – No de Fax</b></p>
	<p><b>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ)</b></p>	
	<p><b>Destination of Services / Destination des services</b></p> <p><b>Environnement et Changement climatique Canada</b> <b>350 Boul. St-Joseph</b> <b>Gatineau PQ K1A 0H3</b></p>	
	<p><b>Security / Sécurité</b></p> <p>Le présent besoin ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.</p>	



La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements :

Questions et Réponses:

Q1 : Sous section 4, Portée des travaux, de l'Annexe A - Énoncé des travaux (pages 27-28), troisième puce :

« Aux fins des sous-tâches 2 et 3 de la tâche 2, l'entrepreneur devra évaluer toutes les centrales au charbon existantes au Canada, individuellement ou en groupes logiques. Ces unités sont : »

Quels renseignements, au sujet de l'équipement propre au site, seront fournis par Environnement et Changement climatique Canada (pour chacune des chaudières de services publics énumérées) afin d'aider à répondre au point ci-dessus?

R1 : Environnement et Changement climatique Canada fournira, pour chacune des chaudières énumérées, les renseignements suivants : puissance électrique (MWe), date de mise en service, type de chaudière (p. ex. sous-critique ou supercritique, à chauffe tangentielle ou autre) et, si elles sont connues, toute mesure existante de réduction des émissions de NOx.

Les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes